

Poštovani Klijenti!

Ovaj kratki vodič je isporučen sa detaljnim uputstvima za upotrebu mašine za sudove. Pre upotrebe proizvoda pažljivo pročitajte uputstva, posebno napomene i savete koji se tiču bezbednog korišćenja mašine. Pre priključivanja mašine za

1 Uključivanje aparata

- Otvoriti vrata, dodirnuti dugme za napajanje.

2 Doziranje deterdženata.

- Pritisnuti kvačicu za otvaranje dozatora deterdženta.
- Napuniti spremnike deterdženata.

3 Proveriti nivo soli

- Napuniti spremnik za so, ako se zapali odgovarajući simbol na komandnoj ploči.

4 Napuniti mašinu sudovima

- Ukloniti veće komade nečistoće.
- Staviti sudove u odgovarajuće korpe prema instrukcijama za punjenje mašine za sudove.
- Preporučujemo da prvo napunite donju, kasnije gornju korpu.

5 Izabrali program pranja

- Izaberite program, lampačica odziva će se uklapiti. Zatim zatvorite vrata, mašina za pranje sudova započinje svoj ciklus.

6 Početak rada mašine za pranje sudova

- Zatvoriti vrata mašine za sudove.
- Mašina za sudove počinje svoj ciklus.

7 Isključivanje aparata.

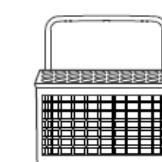
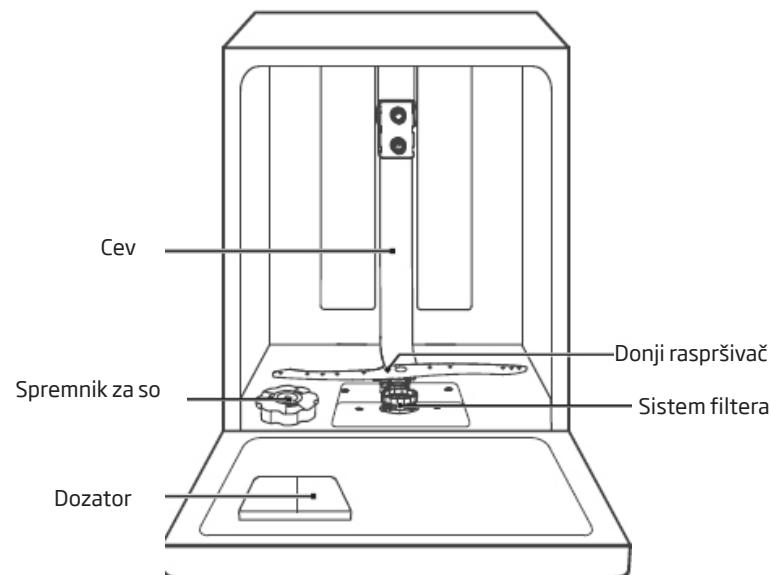
- Isključiti aparat dugmetom Uklj./Isklj.

8 Pražnjenje sudova iz aparata

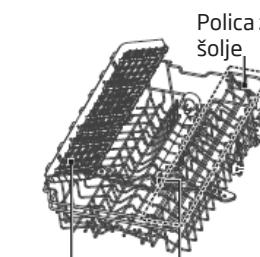
- Posle isključivanja aparata otvoriti vrata i pričekati oko 15 minuta pre pražnjenja, to dodatno ubrzava postupak sušenja sudova. Zagrejani sudovi brže pucaju.

9 Elementi aparata

- Prskalice
- Korpica pribora za jelo
- Gornja korpa
- Unutrašnje crevo
- Donja korpa
- Spremnik za so
- Doziranje deterdženta
- Stalci za šolje i šalice
- Glavni filter
- Priklučak odvodnog creva
- Odvodno crevo
- Regulator



Košara za pribor za jelo



стапак за прибор за јело



Gornja korpa



PAŽNJA:

Ilustracije služe isključivo za pojašnjenje. Pojedini modeli mogu da se od sebe razlikuju.

TABELA PROGRAMA MAŠINE ZA SUDOVE: ZIM 634.1 B

Red. br.	Naziv programa	Temp. fabrička [°C]	Vrsta nečistoće	Nivo nečistoće	Količina deterdženta	Opis ciklusa					Vreme trajanja programa (min.)*	Potrošnja električne energije (kWh)*	Potrošnja vode (l)*	
1	Intenzivni	65°	Jako prljavi sudovi sa ostacima jela koji su se osušili	Jako zaprljani	5/22g	Pretpranje na 50 °C	Pranje na 65 °C	Ispiranje	Ispiranje	Ispiranje na 65 °C	Sušenje	205	1.378	15.3
2	**ECO	45°	Stakleni, porculanski sudovi – lako zaprljani	Lako zaprljani	27g	Pranje na 45 °C	Ispiranje	Ispiranje na 60 °C	Sušenje			235	0.691	9.0
3	90 min	60°	Služi za pranje srednje prljavih posuda koje zahtevaju brzo pranje.	Lako zaprljani	5/22g	Pranje na 60 °C	Ispiranje	Ispiranje na 65 °C	Sušenje			90	1.234	10.2
4	Brzo	50°	Kraće praње за благо запрљавање терете којима није потребно сушење.	Lako zaprljani	15g	Pranje na 50 °C	Ispiranje	Ispiranje na 45 °C				30	0.611	10.0

** Standardni program. To je istovremeno referentni program za istraživačke institute. Istraživanja su u skladu sa normom EN 50242.

To je program koji je odgovarajući za pranje normalno zaprljanih stolnih kompleta. To je istovremeno najefikasniji program sa tačke gledišta ukupne potrošnje energije i vode za tu vrstu stolnog kompleta.

* Vrednosti vremena trajanja programa, potrošnje energije i vode iz tabele određene su u laboratorijskim uslovima. Stvarne vrednosti mogu da imaju određena odstupanja.

Poštovani Klijenti!

Ovaj kratki vodič je isporučen sa detaljnim uputstvima za upotrebu mašine za sudove. Pre upotrebe proizvoda pažljivo pročitajte uputstva, posebno napomene i savete koji se tiču bezbednog korišćenja mašine. Pre priključivanja mašine za

1 Uključivanje aparata

- Otvoriti vrata, dodirnuti dugme za napajanje.

2 Doziranje deterdženata.

- Pritisnuti kvačicu za otvaranje dozatora deterdženta.
- Napuniti spremnike deterdženata.

3 Proveriti nivo soli

- Napuniti spremnik za so, ako se zapali odgovarajući simbol na komandnoj ploči.

4 Napuniti mašinu sudovima

- Ukloniti veće komade nečistoće.
- Staviti sudove u odgovarajuće korpe prema instrukcijama za punjenje mašine za sudove.
- Preporučujemo da prvo napunite donju, kasnije gornju korpu.

5 Izabrali program pranja

- Izaberite program, lampačica odziva će se uklapiti. Zatim zatvorite vrata, mašina za pranje sudova započinje svoj ciklus.

6 Početak rada mašine za pranje sudova

- Zatvoriti vrata mašine za sudove.
- Mašina za sudove počinje svoj ciklus.

7 Isključivanje aparata.

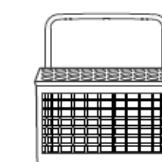
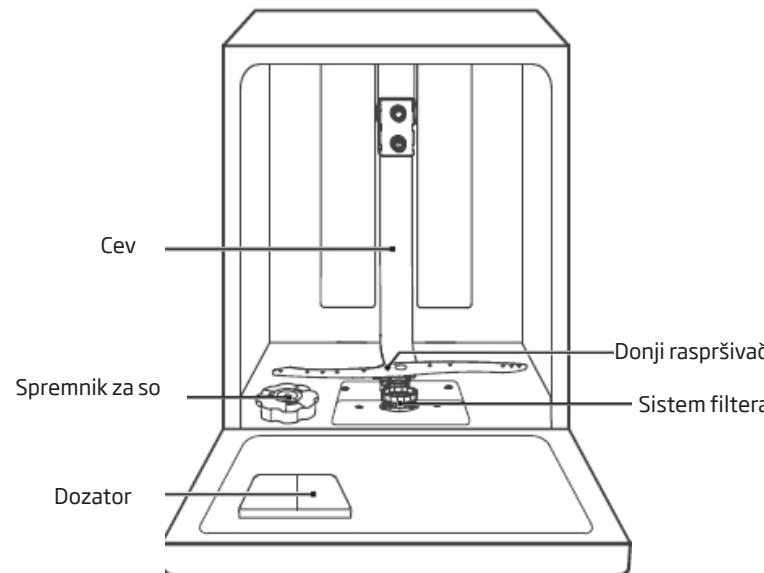
- Isključiti aparat dugmetom Uklj./Isklj.

8 Pražnjenje sudova iz aparata

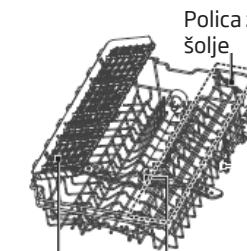
- Posle isključivanja aparata otvoriti vrata i pričekati oko 15 minuta pre pražnjenja, to dodatno ubrzava postupak sušenja sudova. Zagrejani sudovi brže pucaju.

9 Elementi aparata

- Prskalice
- Korpica pribora za jelo
- Gornja korpa
- Unutrašnje crevo
- Donja korpa
- Spremnik za so
- Doziranje deterdženta
- Stalci za šolje i šalice
- Glavni filter
- Priklučak odvodnog creva
- Odvodno crevo
- Regulator



Košara za pribor za jelo



Сталак за прибор за јело



Gornja korpa



PAŽNJA:

Ilustracije služe isključivo za pojašnjenje. Pojedini modeli mogu da se od sebe razlikuju.

TABELA PROGRAMA MAŠINE ZA SUDOVE: ZIM 634.1 B

Red. br.	Naziv programa	Temp. fabrička [°C]	Vrsta nečistoće	Nivo nečistoće	Količina deterđagenta	Opis ciklusa					Vreme trajanja programa (min.)*	Potrošnja električne energije (kWh)*	Potrošnja vode (l)*	
1	Intenzivni	65°	Jako prljavi sudovi sa ostacima jela koji su se osušili	Jako zaprljani	4/13g	Pretpranje na 50 °C	Pranje na 65 °C	Ispiranje	Ispiranje	Ispiranje na 65 °C	Sušenje	205	1.378	15.3
2	**ECO	45°	Stakleni, porculanski sudovi – lako zaprljani	Lako zaprljani	17g	Pranje na 45 °C	Ispiranje	Ispiranje na 60 °C	Sušenje			235	0.704	9.0
3	90 min	60°	Služi za pranje srednje prljavih posuda koje zahtevaju brzo pranje.	Lako zaprljani	17g	Pranje na 60 °C	Ispiranje	Ispiranje na 65 °C	Sušenje			90	1.234	10.2
4	Брзо	50°	Kraće praње за благо запрљавање терете којима није потребно сушење.	Lako zaprljani	12g	Pranje na 50 °C	Ispiranje	Ispiranje na 45 °C				30	0.611	10.0

** Standardni program. To je istovremeno referentni program za istraživačke institute. Istraživanja su u skladu sa normom EN 60436.

To je program koji je odgovarajući za pranje normalno zaprljanih stolnih kompleta. To je istovremeno najefikasniji program sa tačke gledišta ukupne potrošnje energije i vode za tu vrstu stolnog kompleta.

* Vrednosti vremena trajanja programa, potrošnje energije i vode iz tabele određene su u laboratorijskim uslovima. Stvarne vrednosti mogu da imaju određena odstupanja.